



BIATORBÁGY VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

„Együtt a város, közös az élmény” elnevezésű város ünnep során birtokába került személyes adatok kezeléséről

Biatorbágy, 2026. június 19.

Biatorbágy Város Önkormányzata és intézményei „Együtt a város, közös az élmény” elnevezéssel, 2026. június 19-21. között város ünnepet szervez.

A város ünnep során az eseménysorozat megörökítése érdekében a résztvevőkről kép-és videófelvevételek, rövid interjúk is készülhetnek,

A fentiekre figyelemmel Adatkezelő az Érintettek részére az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendelete (a továbbiakban: **GDPR**) és az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**) rendelkezéseivel összhangban a következő tájékoztatást adja.

Az Adatkezelő kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy az általa végzett adatkezelés megfelel a hatályos jogszabályokban meghatározott elvárásoknak, így különös tekintettel azon elvárásnak, hogy az Érintettek részére adott tájékoztatást tömör, átlátható, világos és közérthető megfogalmazással és könnyen hozzáférhető formában bocsátja rendelkezésre, jelen adatkezelési tájékoztató formájában.

Érintettek: a városi rendezvényen részt vevő természetes személyek.

I. Az Adatkezelő

Név: **Biatorbágy Város Önkormányzata**
Székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.

Adatkezelési feladatokat ténylegesen ellátó szerv és szervezeti egység
Név: **Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal**
Illetékes szervezeti egység: **Társadalmi Kapcsolatok Iroda**

Adatkezelő adatvédelmi tisztviselője:

Név: dr. Kaveczki Andrea
Elérhetősége: kaveczki.andrea@biatorbagy.hu

A rendezvény dokumentálásában és kommunikációjában az Adatkezelő mellett önálló adatkezelőként részt vehetnek az önkormányzat fenntartásában működő intézmények, amelyek saját feladataik és adatkezelési céljaik keretében készíthetnek és használhatnak fel kép-, hang- és videófelvevételeket.

II. Az Adatkezelő elérhetősége

Adatainak kezelésével kapcsolatosan az alábbi módokon kérhet tájékoztatást:

- Ügyfelfogadási időben személyesen, előre egyeztetett időpontban, a 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. szám alatt.
- Elektronikus elérhetőséggel a hivatal@biatorbagy.hu e-mail címen, illetve az e-Papír szolgáltatással, mely a <https://epapir.gov.hu> címen elérhető el.
- Postai úton a 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. címre küldött levéllel.
- Telefonos úton az alábbi elérhetőségen: +36 (23) 310-174

III. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés célja a rendezvénysorozat dokumentálása, a település kulturális és közösségi életének bemutatása, az önkormányzat tevékenységének és közfeladatainak nyilvánossága, a lakosság tájékoztatása, továbbá a rendezvényekről készült kép-, hang- és videófelvevételek közzététele az önkormányzat kommunikációs felületein és kiadványaiban.

Fenti adatkezelési célok helyi társadalmi érdeket szolgálnak.

IV. A kezelt adatok köre

Az Adatkezelő annak érdekében, hogy a jelen adatkezelési tájékoztató III. pontjában foglalt célokat teljesítse, az Érintettek alábbi személyes adatait kezeli:

IV.1. A résztvevőkről készült tömegfelvételen az érintett képmása:

- az érintettől készült fényképfelvételen megjelenő képmás;
- az érintettől készült videófelvételen megjelenő képmás;
- videófelvétel esetén az érintett hangja;
- a felvételkészítés helye és időpontja;
- a felvételeken az érintetthez kapcsolódó, a rendezvényen való részvételből következő egyéb, a felvételen látható vagy hallható információk.

IV.2. A résztvevőkkel készített interjúk, felvételek:

- az érintett neve;
- az érintett képmása;
- az érintett hangja;
- az interjú során az érintett által megosztott vélemények, nyilatkozatok és egyéb személyes közlések;
- a felvételkészítés helye és időpontja;
- az interjúhoz kapcsolódó, az érintett által önkéntesen rendelkezésre bocsátott egyéb adatok,
- az érintett hozzájáruló nyilatkozatán az érintett neve, lakcíme és e-mail címe.

Az Adatkezelő a személyes adatokat az Érintettől gyűjti.

V. Az adatkezelés jogalapja

A jelen adatkezelési tájékoztató **IV.1. pontjában** megjelölt személyes adatok kezelésének jogalapja a **GDPR 6. cikk (1) bekezdésének e) pontja**, tekintettel arra, hogy **az adatkezelés közérdekű, vagy az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges.** A közfeladatot meghatározó jogszabály a **Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdésének 7. pontja.**

A jelen adatkezelési tájékoztató **IV.2. pontjában** megjelölt személyes adatok kezelésének jogalapja a **GDPR 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja**, tekintettel arra, hogy az Érintett az adatkezeléshez hozzájárulását adta.

VI. Adatkezelés időtartama

A GDPR 5. cikk (1) bekezdésének e) pontjában, valamint az Infotv. 4. § (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel személyes adat csak a cél megvalósulásához szükséges mértékben és ideig kezelhető.

A kezelt személyes adatok vonatkozásában a közérdekű archiválásra vonatkozó jogszabályi előírásokra tekintettel az adatok levéltári értékűként kerülnek megőrzésre.

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV.2. pontjában megjelölt személyes adatokat fő szabály szerint az Érintett részéről történő hozzájárulás visszavonásáig kezeli. Médiafelvételek esetében az irányadó megőrzési idő a rendezvény lebonyolítását követő 1 (egy) év. /Kivételt képeznek ez alól azon képek, videófelvétel részletek, amelyek esetlegesen a helytörténeti kutatás szempontjából meghatározóak és esetlegesen közérdekű archiválásra kerülnek./

Amennyiben az Érintett visszavonja az adatkezeléshez adott hozzájárulását, úgy Adatkezelő a személyes adatokat a visszaállítás lehetőségének kizárásával haladéktalanul törli, majd ennek megtörténtéről az Érintettet tájékoztatja. Az egyértelműen azonosított médiafelvétel esetében az Érintettet ábrázoló felvételrészlet törlését kezdeményezi a videófelvételről, vagy a médiafelvétel törlését végzi el.

VII. Adatfeldolgozók, adattovábbítás, címzettek

Az Adatkezelő az adatkezelési tevékenysége ellátása során az alábbi adatfeldolgozókat veszi igénybe.

1. ASP keretrendszer üzemeltetése

Az adatkezelési feladatokat ténylegesen ellátó Hivatal által használt ASP keretrendszerben kezelt személyes adatok tekintetében adatfeldolgozónak minősül:

Magyar Államkincstár

Székhely: 1054 Budapest, Hold utca 4.

Telefon: +36 (1) 327-3600

E-mail: adatvedelem@allamkincstar.gov.hu

Az adatfeldolgozó feladata az ASP rendszer üzemeltetése és az informatikai háttér biztosítása.

2. A rendezvény dokumentálása

A rendezvény dokumentálása céljából készített fénykép-, hang- és videófelvetelek elkészítésében az Adatkezelő partnere működik közre, amely adatfeldolgozónak minősül:

Biatorbágyi Községi Médiaszolgáltató Nonprofit Kft.

Székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/A.

Az adatfeldolgozó feladata a médiafelvételek elkészítése és technikai kezelése.

Címzettek és adattovábbítás

1. Médiafelvételek közzététele

A városi ünnepségsorozaton készült médiafelvételek közzétételére az alábbi felületeken kerülhet sor:

- az Adatkezelő hivatalos honlapján: www.biatorbagy.hu,

- az Adatkezelő Facebook-oldalán: <https://www.facebook.com/otthonunkbiatorbagy>,
- a Biatorbágyi Községi Médiaszolgáltató Nonprofit Kft. YouTube-csatornáján.

A közösségi média és videómegosztó platformok üzemeltetői önálló adatkezelőként járnak el:

Meta Platforms Ireland Limited

Székhely: Merrion Road, Dublin 4, D04 X2K5, Ireland

Google Ireland Limited

Székhely: Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, D04 V4X7, Ireland

Az említett platformok működésével összefüggésben az Európai Gazdasági Térségen kívüli adattovábbítás is megvalósulhat a szolgáltatók által alkalmazott adatkezelési gyakorlatnak megfelelően.

2. Postai kézbesítés

Amennyiben az Érintettel történő kapcsolattartás postai úton valósul meg, a kézbesítéshez szükséges személyes adatok a következő címzett részére kerülnek továbbításra:

Magyar Posta Zrt.

Székhely: 1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6.

E-mail: adatvedelem@posta.hu

3. Elektronikus kézbesítés (Ügyfélkapu)

Amennyiben az Érintettel történő kapcsolattartás Ügyfélkapu tárhely útján történik, a kézbesítéshez szükséges személyes adatok az alábbi címzett részére kerülnek továbbításra:

IdomSoft Zrt.

Székhely: 1134 Budapest, Tüzér utca 41.

Levelezési cím: 1394 Budapest, Pf. 390.

E-mail: adatvedelem@idomsoft.hu

4. Hatósági megkeresések

Jogszámban meghatározott esetekben az Adatkezelő köteles lehet személyes adatokat továbbítani különösen a bíróság, az ügyészség, a nyomozó hatóság, a büntetés-végrehajtási szervek, a nemzetbiztonsági szolgálatok, valamint az adóhatóság részére.

Az adattovábbítás minden esetben kizárólag jogszabályi kötelezettség vagy megfelelő joggal rendelkező hivatalos megkeresés alapján történik.

Elektronikus levelezés

Az Adatkezelő saját domain alapú elektronikus levelezőrendszert üzemeltet. Az elektronikus kapcsolattartás során az Adatkezelő saját szervert használ, ezért e tevékenység kapcsán külön adatfeldolgozó igénybevitelére nem kerül sor.

Egyéb adattovábbítás

Az Adatkezelő a személyes adatokat a fentiekben túl harmadik személy részére nem továbbítja.

VIII. Az adatok kezelésének módja

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt, és birtokába kerülő személyes adatokat manuálisan kezeli, tehát nem végez automatizált adatkezelést, nem végez profilalkotást. A személyes adatok nem képezik alapját automatikus döntéshozatali eljárásnak.

Az Adatkezelő megfelelő szervezési intézkedésekkel biztosítja, hogy az adatokhoz az Adatkezelő munkaszervezeteként működő Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal csak ezen feladat teljesítésével megbízott, és jogosultsággal rendelkező munkatársai és a megbízott adatfeldolgozók feladatainak teljesítésének mértékében férjenek hozzá.

Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít a személyes adatok megfelelő szintű biztonságára és bizalmas kezelésére, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és az adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, illetve azok jogosulatlan felhasználását. Az elektronikus adatokat az Adatkezelő a megfelelő jogosultságkezeléssel ellátott tárhellyel rendelkező, saját tulajdonú szerverén, illetve a Magyar Államkincstár által fejlesztett elektronikus szakprogramban tárolja.

A közigazgatási ügyvitelszervezés sajátosságaiból fakadóan előfordulhat továbbá, hogy Adatkezelő az eredetileg kizárólag elektronikus úton tárolt személyes adatokat a levelezőrendszerből, szakprogramból kinyomtatva, papír alapon is kezeli. Erre az iratanyag iktatásához lehet szükség. Az ilyen módon papír alapon tárolt személyes adatokat az Adatkezelő a székhelyén zárható irodabútorokban és irattári helyiségben őrzi, a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésére irányadó jogszabályok rendelkezései szerint.

IX. Nyilvánosságra hozatal

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV.1 és a IV.2. pontjaiban meghatározott személyes adatokat nyilvánosságra hozhatja. (IV.2. pontjában meghatározott hozzájáruló nyilatkozat adattartalma kivételével).

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV.2. pontjában meghatározott személyes adatokat az Érintett hozzájárulása esetén az Érintett maga szolgáltatja. A nyilvánosságra hozatal a város ünnep dokumentálására szolgáló videofelvétel, valamint egyéb médiafelvétel közzétételével valósul meg. A felvételek az Adatkezelőhöz köthető médiafelületeken valamint a médiafelvételt készítő adatfeldolgozó YouTube csatornáján kerülnek nyilvánosságra hozatalra.

X. Az Érintett jogai

X.1. Az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való joga (GDPR 13.-14. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Amennyiben a személyes adatokat az Érintettől gyűjtik, Adatkezelő a személyes adatok megszerzésének időpontjában tájékoztatja az Érintettet az Adatkezelőre vonatkozó alapvető információkról, a személyes adatok tervezett kezelésének céljáról, az adatkezelés jogalapjáról, az esetleges adattovábbítási műveletekről. Adatkezelő ezen felül köteles az Érintettet az adatai kezelésére vonatkozó kiegészítő információkról is tájékoztatni, így többek között az adattárolás időtartamáról, az Érintettet megillető jogokról, valamint a hatóságnak címzett panasz benyújtásának jogáról. Az Adatkezelő az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való jogának érvényesülését jelen Adatkezelési Tájékoztató nyilvánosságra hozatalával, valamint az Érintett részére az adatkezelési művelet megkezdése előtt történő átadásával biztosítja.

X.2. A hozzáférési jog (GDPR 15. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult hozzáférést kérni a személyes adataihoz, továbbá az Adatkezelő által kezelt személyes adatairól másolatot kapni és ellenőrizni, hogy az adatkezelést az Adatkezelő jogszerűen végzi-e.

X.3. A helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatainak helyesbítését kérni. E jog értelmében az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt hiányos vagy pontatlan személyes adatainak helyesbítésére azzal, hogy ilyen esetben az újonnan átadott adat hitelességének ellenőrzése szükségessé válik.

X.4. A törléshez – elfeledtetéshez – való jog (GDPR 17. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatai törlését kérni. E jog gyakorlása feljogosítja az Érintettet arra, hogy kérje az Adatkezelőtől személyes adatainak törlését, amennyiben azok további kezelésére nincs megfelelő ok. Az Érintett abban az esetben is jogosult kérni személyes adatainak törlését, amennyiben sikerrel tiltakozott személyes adatai kezelése ellen, amennyiben az Adatkezelő a személyes adatait jogellenesen kezelte, vagy amennyiben a magyar jog alapján az Adatkezelő köteles az Érintett személyes adatait törölni. Adatkezelő ugyanakkor bizonyos esetekben jogosult megtagadni a törlési kérelem teljesítését, melyről az Érintett megfelelően tájékoztatni köteles.

X.5. Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelésének korlátozását kérni, amennyiben az Adatkezelő jogellenes adatkezelést folytat, és az Érintett nem szeretné, hogy az adatok törlésre kerüljenek, és inkább az adatok felhasználásának korlátozását kéri. Az adatkezelés korlátozásához való jog megilleti továbbá az Érintettet abban az esetben is, amikor vitatja az Adatkezelő által kezelt adatok pontosságát.

X.6. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga (GDPR 21. cikk) /Hozzájáruláson alapuló jogalap esetében nem érvényesíthető!./

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelése ellen tiltakozni, ha az adatkezelés közérdekű vagy az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges vagy az adatkezelés jogalapja az Adatkezelő, vagy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga az Érintettet minden olyan esetben megilleti, amikor úgy véli, hogy jogai, jogos érdekei, alapvető szabadságai elsőbbséget élveznek az Adatkezelő vagy harmadik személy jogos érdekével szemben. Az érintett abban az esetben is tiltakozhat személyes adatainak kezelése ellen, ha azokat az Adatkezelő közvetlen üzletszerzés vagy profilalkotás céljából kezeli.

Hozzájáruló nyilatkozat
fénykép-, hang- és videófelvételek készítéséhez és közzétételéhez

Kérjük, amennyiben Ön nagykorú személyként tesz nyilatkozatot, jelölje itt:

Alulírott (név) (lakcím)
..... (e-mail cím) jelen nyilatkozat aláírásával az alábbi
tárgykörökben önkéntes nyilatkozatot teszek a Biatorbágy Város Önkormányzata és a Juhász
Ferenc Művelődési Központ szervezésében, város ünnep alkalmából lebonyolításra kerülő
rendezvény (a továbbiakban: **Rendezvény**) vonatkozásában:

/Kérjük, hogy a megfelelő lehetőséget karikázza be, vagy húzza alá!/

Hozzájárulok

nem járulok hozzá

hogy a közreműködő fotós/videós munkatárs személyemről fénykép- és videófelvételeket készítsen.

Hozzájárulok

nem járulok hozzá

hogy a személyemről készült fénykép-és videófelvételeket az a Juhász Ferenc Művelődési Központ weblapján (<https://juhaszferencmk.hu/>), a Biatorbágyi Körkép című önkormányzati lapban, a hozzá köthető Facebook (<https://www.facebook.com/biatorbagyjfmk>) oldalon és Youtube csatornán (https://www.youtube.com/channel/Uck-tvQECVDG1PN6x_ASdG9w), Biatorbágy Város Önkormányzathoz köthető elektronikus- és közösségi média felületeken (www.biatorbagy.hu weboldalon, <https://www.facebook.com/otthonunkbiatorbagy> Facebook oldalán és a városi televízió youtube csatornáján), továbbá rádió, televíziós műsorok alkalmával történő közzététellel felhasználja.

Kijelentem, hogy tudomásom van arról, hogy a tárgykörben az Adatkezelő „Együtt a város, közös az élmény” elnevezésű város ünnep során birtokába került személyes adatok kezeléséről” szóló adatkezelési tájékoztatója mind az Adatkezelő székhelyén, a Rendezvény helyszínén nyomtatott formában (jelen nyilatkozathoz tartozóan), illetve az Adatkezelő honlapján elektronikus formában is megismerhető.

Kijelentem továbbá, hogy tudomásom van arról, hogy a jelen hozzájárulásomat bármikor, indokolás nélkül visszavonhatom, amely a visszavonást megelőzően végzett adatkezelés jogszerűségét nem érinti.

Biatorbágy, 2026. június

nyilatkozattevő aláírása

Elkészült felvétel sorszáma(i):